

فتاویٰ قاضی خان

مفتی محمد ساجد میمن

(وہ کتابیں اپنے آباء کی..... اس عنوان کے تحت اسلام کے مصادر و مراجع میں سے کسی ایک کتاب کا تفصیلی تعارف پیش کیا جاتا ہے، اس بارہ فتنی کی مشہور کتاب فتاویٰ قاضی خان کا تعارف بذریعہ رئیسین ہے)

کچھ مصنف کے بارے میں:..... نام: حسن، کنیت: "ابو المغافر" یا "ابو الحasan" ، لقب: "فخر الدین" اور "قاضی خان" ہے، مکمل سلسلہ نسب یہ ہے: حسن بن منصور بن شمس الائمه محمود بن عبدالعزیز بن عبد الرزاق بن ابی نصر بن جعفر بن سلیمان اوز جندی فرغانی بنخاری۔ (الطبقات السنیۃ، رقم الترجمة: ۲۴۲۰، مفتاح السعادة: ۲/۲۷۸، معجم المؤلفین: ۱/۵۹۴، هدیۃ العارفین: ۱/۲۵۵، رقم: ۱۸۹۵)

قاضی خان سے مشہور ہونے کی وجہ:..... قاضی خان کا لقب آپ کے ساتھ خاص ہے، کتب تراجم کے اندر آپ کا ذکر اسی لقب کے ساتھ کیا گیا ہے، جس کی بنا پر آپ اپنے اصل نام کے بعد اپنے لقب سے مشہور ہیں اور اسی لقب کی مشہوری کی وجہ سے آپ کے فتاویٰ کو بھی "فتاویٰ قاضی خان" کہا جاتا ہے۔ اس لقب سے مشہور ہونے کی کیا وجہ ہے؟..... کتب تراجم و تاریخ اس سے خاموش ہیں، البته ظاہری اسباب میں سے ایک سبب یہ معلوم ہوتا ہے کہ "منصب قضاہ پر فائز ہونے کی بنا پر آپ کو قاضی خان کہا جاتا ہے۔"

ولادت ہاسعادت:..... آپ کی ولادت "اوز جند" میں ہوئی جو "فرغانہ" کا آخری شہر ہے۔ آپ کے تاریخ ولادت اور سن ولادت کے ذکر سے کتب تراجم ساکت ہیں البته آپ کے اساتذہ کی تاریخ وفات سے آپ کی تاریخ ولادت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ جس کی تفصیل یہ ہے کہ آپ کے ابتدائی اساتذہ میں شیخ ابراہیم صفاری ہیں جن کا سن وفات ۵۳۲ھ ہے (دیکھیے: الفوائد البهیہ: صفحہ ۷) اب اگر یہ تسلیم کر لیا جائے کہ جس وقت علامہ قاضی خان نے شیخ صفاری شاگردی اختیار کی اس وقت آپ کی عمر میں سال کے اندر اندر ہو گی تو خود بخود نتیجہ سامنے آجائے گا کہ علامہ قاضی خان کی ولادت

چھٹی صدی ہجری کے دوسرے عشرے میں ہوئی ہوگی۔ واللہ اعلم

ابتدائی تعلیم و تربیت:..... علامہ قاضی خان کی ابتدائی تعلیم و تربیت کے تذکرے سے موڑھین اور سیرت نگاروں نے صرف نظر کی ہے اور ان کے ابتدائی حالات کا کوئی ذکر نہیں کیا، لیکن آپ کے خاندان کے افراد کو دیکھ کر اس بات کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ آپ کی تربیت خالص علمی ماحول میں ہوئی تھی، کیوں کہ آپ کا پورا خاندان علمی سلسلہ سے جزا ہوا تھا اور ”ایں خانہ ہم آفتاب و ماہتاب است“ کا مصدق اقفا، آپ کے والد ”منصور“ عالم اور ماہر قاضی تھے، آپ کے دادا شمس الامم محمد کاشہر بھی اپنے زمانہ کے نابغہ روزگار حضرات میں ہوتا تھا، آپ نے شمس الامم سرخی کی شاگردی اختیار کی اور ان سے خوب استفادہ کیا، جبکہ آپ کے پردادا ”عبد العزیز بن عبد الرزاق“ بھی اپنے زمانہ کے مایہ ناز علماء میں شمار ہوتے تھے، آپ کے چھوٹے صاحبزادگان تھے جو علومِ نبوت سے آرائتے تھے۔

وفات:..... آپ کی وفات ۵ ارمضان المبارک شب پیرو ہوئی۔ سن وفات کی بابت موڑھین میں اختلاف ہے۔

علامہ ذہبی نے ۵۸۹ھ ذکر کیا ہے (سیر اعلام العدیلاء ۲۱: ۲۳۲)۔ جب کہ دیگر تمام سیرت نگاروں نے سن وفات ۵۹۲ھ ذکر کیا ہے۔ قضاۓ بعد کے پہلو میں آپ کی تدفین کی گئی۔ (الجواهر المضية: ۱/ ۲۰۵، الطبقات

السنیۃ: ۳/ ۱۱۷، رقم: ۷۲۵، الفوائد البهیۃ: ۶۵، تاج التراجم: ۸۲، رقم: ۸۹، حدائق حنفیہ: ۲۵۸)

اساتذہ و ہم عصر علماء:..... قاضی خان[ؒ] کے علمی اسفار اور دیگر حالات سے بھی موڑھین اور سیرت نگاروں نے سکوت کیا ہے اور ان کے بارے میں کوئی خاص تفصیل ذکر نہیں کی، نہ ان کے مشان[ؒ] و اساتذہ کا تذکرہ کیا ہے لیکن تاریخ پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ علامہ قاضی خان[ؒ] کے ہم عصر علماء میں اپنے زمانہ کے نابغہ روزگار علماء و مجتہدین شامل ہیں، جن میں بعض حضرات کا تعلق فقهاء کے طبقہ ثالث سے ہے، جبکہ اکثر حضرات کا تعلق طبقہ رابع اور خامس سے ہے۔ ذیل میں قاضی خان[ؒ] کے بعض اساتذہ و ہم عصر علماء کے اسماۓ گرامی پیش ہیں، جن سے بخوبی قاضی خان[ؒ] کی جلالت شان کا اندازہ لگایا جاسکے گا کہ ان اساطین علم و فتنہ کے درمیان آپ نے اپنی عظمت کا لوما منوایا۔

اساتذہ:..... (۱)..... رَكْنُ الْإِسْلَامِ الْوَاحِدِ الْجَانِبِ إِبْرَاهِيمَ بْنَ اسْمَاعِيلَ الْأَزْبَدِ الْمُرْفُو بِالصَّفَارِ (م ۵۳۳)

(۲)..... شمس الامم محمد و اوز جندی (علامہ قاضی خان[ؒ] کے دادا)

(۳)..... ظہیر الدین حسن بن علی ظہیر الدین الکبیر مرغینانی

(۴)..... نظام الدین ابرہیم بن علی مرغینانی

معاصرین:.....

(۱)..... صدر الشہید عمر بن عبد العزیز بن مازہ (م ۵۳۶)

(۲)..... طاہر بن احمد بن عبد الرشید بخاری (م ۵۳۴) صاحب خلاصۃ الفتاوی

(۳).....ابو بکر علاء الدین محمد بن احمد سرقندی (م ۵۵۲ھ) صاحب تحفة المubah

(۴).....ملک الحسین ابو بکر بن مسعود بن احمد کاسانی (م ۵۸۷ھ) صاحب بدائع المصنوع

(۵).....علی بن ابی بکر فرغانی مرغینانی (م ۵۹۳ھ) صاحب الہدایہ

(۶).....برہان الدین محمود بن احمد (م ۶۱۶ھ) صاحب الحجۃ البرهانی

تلامذہ:.....قاضی خان[ؒ] نے علوم دینیہ کی تعلیم و تکمیل کے بعد درس و تدریس اور فتویٰ نویسی کی خدمت انجام دیا شارع کی، اللہ جبار و تعالیٰ نے آپ کو شہرت سے نواز اور آپ کے حلقوہ درس میں ایک جم غیر شرکت کر کے استفادہ کرتا تھا۔ ذیل میں چند تلامذہ کے اسماء پیش ہیں:

(۱).....صاحب خلاصۃ الفتاوی طاہر بن احمد عبدالرشید (م ۵۳۲ھ) آپ رشتہ میں قاضی خان[ؒ] کے بھتیجے اور صاحب ہدایہ کے سے بھانجے تھے۔

(۲).....عبداللہ بن ابراہیم بن احمد، معروف بائی حنفیۃ الثانی (م ۶۳۰ھ)

(۳).....یوسف بن احمد القاصی

(۴).....ابوالحاج محمد بن احمد بن عبدالسید حسیری

(۵).....شمس الدین محمد بن عبد الشاکر دری (م ۶۳۲ھ)

(۶).....صاحب الحجۃ البرهانی کے صاحبزادے صدر الاسلام طاہر بن برہان الدین

(۷).....محمد الامم الحکیمی

قاضی خان[ؒ] کا علی مقام:.....قاضی خان[ؒ] علی مقام بیان کرنے سے پہلے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ طبقات فقهاء کی معرفت کی اہمیت کو بیان کر دیا جائے۔ علامہ عبدالحکیم لکھنؤی لکھتے ہیں:

”وهذا الأمر لا بد للمفتي من معرفته لينزل الناس منازلهم ، ويضعهم في مواضعهم ، فإن

من لا يعرف مراتب الفقهاء و درجاتهم يقع في الخطأ بتقاديم من لا يستحق التقديم ، و

تأخير من يليق بالتقديم ، وكم من عالم من علما زماننا ومن قبلنا لم يعلم بطبقات فقهاء نا ،

فرجح أقوال من هو أدنى ، و هجر تصريحات من هو أعلى.“ (النافع الصغير: ۵)

یعنی ”مفتش“ کے لیے طبقات کی معرفت ضروری ہے تاکہ ہر فقیہ کا درجہ معلوم ہو، اس لیے کہ جو فوض طبقات

فقہاء کی معرفت نہیں رکھتا تو اس بات کا تو قوی اندازی ہے کہ وہ مقدم کرمو خرا و موزخرا کو مقدم کر دے گا، کتنے ہی

علماء نے اس وجہ سے کہ وہ طبقات کی معرفت نہیں رکھتے تھے، اونی کے اقوال کو عالیٰ کے اقوال پر ترجیح دی۔“

محقق ابن کمال پاشا (م ۹۳۰ھ)، طاش کبریٰ زادہ (م ۹۶۸ھ)، علامہ شامی (م ۱۳۵۲ھ) اور علامہ عبدالحکیم لکھنؤی نے

قاضی خان[ؒ] طبقة المجتهدين في المسائل ”میں شمار کیا ہے، جو ان میں مسائل میں اجتہاد کر کے احکام بیان کرتے ہیں جن میں امام صاحب اور ان کے تلامذہ سے کوئی روایت نہیں ہوتی۔ اس طبقہ میں امام خصاف، امام طحاوی، شمس الائمه طحاوی، شمس الائمه سرسخی، ابو الحسن کریمی اور فخر الاسلام بزدؤی جیسے حضرات شامل ہیں۔

قاضی خان[ؒ] اہل علم کی نظر میں: علامہ قاضی خان[ؒ] کو اللہ تعالیٰ نے فقهاء میں ایک خاص علمی مقام سے نوازا تھا، جس کی بنا پر ہر زمانہ میں اہل علم نے آپ کی توثیق و تحسین کی ہے، علامہ حسیری[ؒ] نے آپ کا تذکرہ درج ذیل الفاظ میں کیا ہے:

”قال مولانا و سیدنا القاضي الإمام الأجل الأستاذ قاضي القضاة فخر الملة والدين ركن الإسلام والمسلمين، بقية السلف، أستاذ الخلف، مفتى الشرق والصين، أبو المفاخر الحسن بن منصور بن محمود بن عبد العزيز متع الله الإمام والمسلمين بطول يقاهه.“ (الطبقات

السنیۃ: رقم الترجمة: ۲۴۲۰)

کمال الدین بن الفوطی شبائی[ؒ] لکھتے ہیں:

”من القضاة الفضلاء، والرواة البلاة“. (تلخیص مجمع الآداب: ۱۵۳/۲)

ابن عمار[ؒ] بن شذررات الذهب[ؒ] میں لکھتے ہیں:

”الإمام الكبير بقية السلف مفتى الشرق من طبقة المجتهدين في المسائل“ (۳۰۸/۴).

علامہ اور شاہ کشمیری[ؒ] فرماتے ہیں:

”قاضی خان کا مرتبہ صاحب ہدایہ سے بلند ہے، علامہ قاسم بن قطلوبنائی کتاب الترجیح والتصحیح میں لکھا ہے کہ قاضی خان ہدایہ کے شیوخ میں ہیں اور حلیل القدر علماء میں سے ہیں۔“

(انوار الباری: ۱۵۶/۵)

قاضی خان[ؒ] تصحیح، معتبر و مقدم: علامہ قاضی خان[ؒ] کی جلالت شان و عظمت مرتبت کی بناء پر تمام کتب فتنہ کے مؤلفین، شارحین اور اصحاب فتاویٰ نے مختلف مسائل کے ذیل میں علامہ قاضی خان[ؒ] کے اقوال کو قل کیا ہے اور جن مسائل کو قاضی خان[ؒ] نے ترجیح دی ہے، ان کی ترجیح کو دیگر الفاظ و آراء پر مقدم کیا ہے اور اس پر اعتناد کیا ہے، ذیل میں قاضی خان[ؒ] کی تصحیح و ترجیح پر دلالت کرتی چند عبارات پیش ہیں:

علامہ شامی[ؒ] فرماتے ہیں:

”لا يعدل عن تصحيح قاضي خان ؟ فإنه فقيه النفس“ (شامی: ۴/۵۱۳).

علامہ قاسم ابن قطلوبغا فرماتے ہیں:

”هذا ما تيسر لي على مختصر القلوري مع زيادات نص على تصحيحها القاضي الإمام فخر الدين قاضي خان في فتاواه؛ فإنه من أحق أن يعتمد على تصحيحه“.^{(تصحيح القلوري (مخطوط))} بحثه شرح الزيادات لقاضيه خان: ١/٨٦.

دوسرا جگہ لکھتے ہیں:

مظفر الدین ابن سعائی شرح مجمع البحرين میں رقم طراز ہے:

”.....والأصح من الرواية ما نصّ عليه قاضي خان رحمة الله في شرح الجامع الصغير: أن

الفرض هو مسح ما يلاقي البشرة من الوجه . . . ”.(١)

ابحر الرائق میں علامہ ابن حبیم نے بھی یہی بات کو ذکر کی ہے۔ (ابحر الرائق: ۱/۲۶، کتاب الطهارة)

علامہ شامی لکھتے ہیں:

”ولن كان كل منهما بلغ الأصح أو الصحيح ، فلا شبهة في أنني يتخير بينهما إذا كان

الإمامان المصححان في رتبة واحدة، أمالو كان أحلاهما أعلم فإنه يختار تصحيحة، كمالو.

كان أحدهما في "الخانية" والآخر في "البازارية" مثلاً ملأن تصريح قاضي خان أقوى فقد

قال العلامة قاسم: إن قاضي خان من أحق من يعتمد على تصحيحه". (شرح عقود: ١٥٤)

فتویٰ شای میں کئی مقامات پر خاتمة المحتقین علامہ شاہی نے علامہ قاضی خانؒ کی رائے کو ترجیح دی ہے، ذیل میں شایلیں پیش ہیں:

(١).....قال نوح آفندى: وصحح الزيلعي الثانى والإعتماد على تصحيح قاضيخان أولى، ولهذا

اختاره المصنف يعني صاحب الدرر... (١/٦٠٥، مطلب فيما لو أتى بالركوع والسجود)

(٢).....قلت: عبارة الحاوي القدسي لا تعارض عبارة غيره؛ فلنـ قاضيـخـانـ منـ أـهـلـ التـرـجـعـ ،ـ فـلـانـ

من عادته تقديم الأظهر والأشهر (٢/٣٣٤، باب العشر)

(٣).....”وقول الشارح أول الباب خلافاً للخانية، تبع فيه قول البحر، وإن صرّح قاضي خان بخلافه،

ولم يظهر لي وجه ترجيح التصحيح الأول على الثاني مع أنهم قالوا: إن قاضي خان من أجل من يعتمد

على تصحيحه“ (شامي: ٢/٥٦٥، مطلب: تستعمل على في الاستعلاء واللزوم حقيقة)

(٢)”وفي حاشيته للرملي بعد كلام نقله عن ”الخانية“... وقد ذكر المسألة في جواهر

الفتاوى ، وذكر فيها اختلافاً كبيراً واختلاف تصحیح مولکن عليك بما في الخانة ؛ فلان قاضي خان من

أهل التصحيح والترجح“.(٥) مطلب : قاضي خان من أهل التصحيح والترجح

(٥).....”لا يعدل عن تصحيح قاضي خان ؛ فإنه فقيه النفس“.(شامى ، كتاب الہبہ: ٦٩٥)

(٦).....”فقد علمت أن ”الهدایة“ و ”الجوهرة“ على تصحيح عدم جواز قبض من يعوله مع عدم غيبة الأبو، وبه جزم صاحب ”البدائع“ بوقاضي خان وغيره من أصحاب الفتاوى صححوا خلافه موكن على ذكر مما قالوا: لا يعدل عن تصحيح قاضي خان ؛ فإنه فقيه النفس ، ولا سيما وفيه هنا نفع للصغير؛ فتأمل عند الفتوى“.(٦) ، كتاب الہبہ

یہ چند مثالیں ہیں جن سے صرف اس بات کو ثابت کرنا مقصد ہے کہ علامہ شامی نے کئی مقامات پر قاضی خان کی رائے اور تصحیح کو ترجیح دی ہے۔ علامہ شامی کے علاوہ دیگر حضرات مثلاً ابن الہمام نے فتح القدیر میں، ابن نجیم نے الجر الرائق میں، فتاویٰ تاتار خانی، شروعات ہدایہ وغیرہ میں کئی موقع پر علامہ قاضی خان کی تصحیح و ترجیح کا ذکر کیا گیا ہے۔



آثار علیہ:..... آپ نے فتحی میں درج ذیل لفظیات لکھی ہیں:

(١)..... فتاوى قاضي خان (٢)..... شرح الجامع الصغير (٣)..... شرح الجامع الكبير (٤)..... شرح الزيادات (٥)..... شرح ادب القاضى للخصاف (٦)..... الأمالى فى الفقه (٧)..... المحاضر الواقعات (٩)..... فوائد الإمام قاضي خان (١٠)..... رسم المفتى / عمدة المفتى (١١)..... آداب الفضلاء (١٢)..... الإصلاح شرح الإيضاح (١٣)..... خزانة الروايات.
زیر تعارف کتاب ”فتاویٰ قاضی خان“:..... اس وقت ہمارے زیر تعارف آپ کے مشہور فتاویٰ ہیں، جو ”فتاویٰ قاضی خان“ اور ”فتاویٰ خانیہ“ کے نام سے مشہور ہیں، جسے حنفیہ کے ہاں مرجم کی حیثیت حاصل ہے۔ حاجی خلیفہ کشف المطعون میں لکھتے ہیں:

”..... هي مشهورة مقبولة معمول بها مدارلة بين أيدي العلماء والفقهاء ، وكانت هي نصب عين من تصدر للحكم والإفتاء“.(٢٨٢/٢، رقم: ٩٢٠٢)

اسلوب و اعراز:..... فتاویٰ میں قاضی خان ”نے نہایت آسان اور بہل اسلوب اپنایا ہے۔ آپ کثرت سے اقوال ذہنیں کرتے، بل کہ کسی بھی مسئلہ میں فقہاء کے اقوال، کثرت سے ذکر کرنے کی وجہے صرف ایک یاد قول ذکر کرتے ہیں اور جو قول راجح اور مثبت ہو، اس کو مقدم ذکر کرتے ہیں۔ جس کی بنی اسرائیل کتاب سے استفادہ نہایت آسان ہے۔ کتاب کے اسلوب و اعراز کو بیان کرتے ہوئے، خود مولف فرماتے ہیں:

”..... ذكرث في هذا الكتاب من المسائل التي يغلب وقوعها وتمس الحاجة إليها و تدور

عليها واقعات الأمة هو يقتصر عليها رغبات الفقهاء والأئمة، وهي أنواع وأقسام: فمنها ما هي مروية عن أصحابنا المتقدمين، ومنها ما هي منقولة عن المشائخ المتأخرین رضوان الله عليهم أجمعین، ورتبته ترتیب الكتب المعرفة. وجعلت لكل جنس فصلاً، ويست لكل فرع أصلًا، وفيما كثُرَتْ فيه الأقاويل من المتأخرین اقتصرت فيه على قول أو قولين، وقد نُمِّتْ ما هو الأظهر وافتتحت بما هو الأشهر، إجابةً للطلابين وتسيرًا على الراغبين وعلى الله توكلت فيما تمنيت، واستعصمته عن الخطا فيما نويت، وهي حسي ونعم الوكيل، وعليه أتوكل وبه أستعين". (فتاویٰ قاضی خان علی هامش الہندیۃ: ۱/۲)

علامہ قاضی خان کے اسی اسلوب و انداز کی طرف اشارہ کرتے ہوئے علامہ شاہی ترمذیتے ہیں: "أشار بذلك تعالى المتن الملتقي إلى اعتماد قول أبي يوسف ولا قدمه قاضي خان وقد أخره في الهدایة مع دليله وعادته تأخير المختار عنده على عكس عادة قاضي خان وصاحب الملتقي فإنهم". (۲۷۰/۲)، فرع للوکیل یدفع الزکاة ان یؤکل غیرہ بلا إذن)

مصادر و مراجع: علامہ قاضی خان کی نظر نہایت وسیع تھی، اپنے زمانہ میں موجود تمام کتب فقہ کا بمنظور غائر مطالعہ کیا تھا، لہذا اپنی تصنیفات و تالیفات میں بھی ان تمام کتابوں کی طرف مراجعت کا اہتمام کرتے تھے، بوقت تالیف فتاویٰ جو کتب موجود تھی آپ نے ان سے استفادہ کیا ہے، تحقیق و تلاش کے بعد درج ذیل مراجع کے نام سامنے آئے:

- (۱) مبسوط (۲) الجامع الصغير (۳) الجامع الكبير (۴) السیر الکبیر (۵) السیر الصغیر (۶) الزیادات (۷) الریقات (۸) إمامی ابی یوسف (۹) إمامی امام محمد (۱۰) السنوار (۱۱) شرح الجامع الصغير للطحاوی (۱۲) شرح السیر الکبیر شمس الائمه سرخسی (۱۳) الواقعات للشاطئی (۱۴) مختصر (تعیین نہیں کیا) مختصر الطحاوی مراد ہے یا مختصر القدوری یا مختصر الحاکم الشعید (۱۵) المتفق للحاکم الشعید (۱۶) التوازل لأبی الليث کمی موقع پر آپ نے مختلف فتاویٰ و ائمہ کے حوالے سے مختلف مسائل نقل کیے ہیں، لیکن مراجع کی تعیین کی نہیں کی، ایسے مقامات اور موقع بکثرت ہیں۔

کتاب کا انداز: ابتداء میں مختصر سامقدمہ ہے، جس میں کتاب کے اسلوب و انداز کا بیان ہے، اس کے بعد "فصل فی رسم المفتی" کے عنوان کے تحت مختصر آداب افتاء کا ذکر ہے اس کے بعد کتاب کا آغاز ہے، ابواب و کتب کی ترتیب عام کتب فقہ کی طرح ہے، کتاب الطہارہ سے آغاز اور کتاب الجھر پر انتظام سب سے پہلے کتاب کا عنوان کا قائم کرتے ہیں اور اس کے تحت "فصل" کا عنوان قائم کر کے متعلقہ مسائل ذکر کرتے ہیں، مثلاً: کتاب

الطهارة وفيه فصول فصل في الطهارة بالماء فصل في الماء الراكد فصل في البئر . . الخ

☆.....☆.....☆

مطبوعاً ميليشن:..... اس وقت ہمارے پیش نظر کتاب کے تین ایڈیشن ہیں:

(۱)..... فتاویٰ عالمگیریہ کے ابتدائی تین جلدوں کے حاشیہ پر شائع شدہ نسخہ، جسے مکتبہ شیدیہ کوئٹہ نے شائع کیا ہے۔

لیتوٹھوٹاپ پر شائع ہوا ہے اور ہر جلد کے اختتام پر متعلقہ ابواب کی فہرست بھی موجود ہے۔

(۲)..... مکتبہ اشرفیہ کوئٹہ سے بڑے سائز کی دو جلدوں میں شائع شدہ نسخہ، ہاتھ کی کتابت ہے، البتہ نہ فہرست ہے نہ ہی کوئی ترتیب و انداز، پرانے انداز میں ہی شائع کیا گیا ہے۔

(۳)..... قدیمی کتب خانہ کراچی کا شائع کردہ نسخہ۔ یہ نسخہ سابقہ دونوں شاخوں کے مقابلے میں عمده و بہترین ہے۔

کمپیوٹر کتابت، ہر باب کی نئے صفحے ابتداء، عمده اور واضح عنوانات اور آخر میں فہرست اس ایڈیشن کی خصوصیات ہیں۔ یہ نسخہ تین جلدوں پر مشتمل ہے۔

فتاویٰ قاضی خان کی تلخیصات و تراجم:..... فتاویٰ قاضی خان اپنی اہمیت کے پیش نظر مندرجہ ذیل ہے اور الہ علم نے مختلف انداز میں اس کتاب کی خدمت کی ہے، ذیل میں ان کا مختصر ارزش کردہ پیش ہے۔

تلخیصات:..... کتاب کی عظمت اور علمی حلقوں میں شہرت کی ہنار پر بعض الہ علم نے اس کتاب کی تلخیص و اختصار کا فریضہ سر انجام دیا ہے، جس کی تفصیل درج ذیل ہے:

(۱)..... مختصر قاضی خان للشیخ محمد ابن مصطفیٰ بن الحاج محمد آفندی۔ اس کا اصل نام

”وهاج الشريعة“ ہے۔ حاجی خلیفہ کشف الطعون میں لکھتے ہیں:

”..... وقد رتب رجل من علماء الروم مسائله يقال له : محمد، وهو: محمد بن مصطفى بن

الحاج محمد آفندی، وأوله : الحمد لله الذي هدانا لهذا و ما كنا له نهدي لو لا أن هدانا الله

... الخ، ذكر فيه أنه أشار إليه شیخ المولی محمد ابن شیخ الإسلام محمد الشہیر بجوی

زاده سنة ۹۹۵ هـ بترتیبہ ؛ فربته و سنه ”وهاج الشريعة“ (۴۷۴/۲)، رقم: ۹۲۰۶)

مؤلف کتاب کے مقدمہ میں وجہ تالیف اور ترتیب ذکر کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

”..... فاتاختبت منه المسائل التي نبه فيها على ما هو الأصح والأقوى، وعليه الاعتماد

والفتوى، وما ذكره على هذا الوجه في غير بابه وفصله نقلته إلى محله مطابقاً للأصله،

تسهيلاً على راغبين في أخذته ووصله، و Mizteh بأن أقول في ابتدائه: ذكر المصنف رحمة

الله، وفي انتهاءه: انتهى، وأشارت إلى الموضع المنقول عنها...“

آخر میں لکھتے ہیں:

”وقع الفراغ عن انتخابه و تمیقہ بفضل الله تعالى و حسن توفیقہ يوم الجمعة المبارک، الثامن والعشرين من شوال المکرم سنة ١٠٦٩ هـ۔“ (مختصر قاضی خان بورق: ۱، بحوالہ: شرح الزیادات: ۹۱، مقدمة المحقق)

۱۲۳ صفحات پر مشتمل یہ کتاب مخطوط ہے، مکتبہ مراد بلاستانبول میں اس کا نسخہ موجود ہے۔

(۲) محکمۃ السلطان مختصر قاضی خان : اس کتاب کے مؤلف علام ابواحمد اشرف بن یوسف آینال طرازی ہیں، آپ کا شمار آٹھویں صدی ہجری کے متاز علماء میں ہوتا ہے۔ یہ کتاب بھی مخطوط صورت میں مکتبہ الاسد دشی میں موجود ہے۔ کل صفحات ۳۷۲ ہیں۔ (شرح الزیادات: ۹۱، مقدمة المحقق)

(۳) مختصر قاضی خان : اس کے مؤلف مولی یوسف بن جنید الشہیر بأخی چلہی التوفانی ہیں۔ (کشف الظفون: ۲/۳۷۲، رقم: ۹۲۰۶)

انگلش ترجمہ : فتاویٰ قاضی خان کا انگریزی ترجمہ Relating to Islamic Law کے نام سے شائع ہوا ہے۔ ترجمہ نگار مولوی محمد یوسف خان بہادر اور مولوی ولایت حسین ہیں، اول الذکر کلکتہ ہائی کورٹ کے وکیل جبکہ ثانی الذکر مدرسۃ العالیہ کے ہبھتمن ہیں۔ کتاب میں اصل عربی متن کے ساتھ ساتھ انگریزی ترجمہ ہے۔ کتاب بھوپالی سے یہ کتاب دو جلدیں میں شائع ہوئی ہے، کل صفحات 1400 ہیں۔

☆.....☆.....☆

کتاب پر ملی تحقیقی کام کی ضرورت: یہ بات نہایت باعث تجرب بھی ہے اور قابل افسوس بھی کہ اس قدر اہم اور عظیم اشان کتاب اپنی جلالت شان اور عظمت کے باوجود محققین کی نظریوں سے اوپر ہے اور ہماری دلت کے مطابق فتاویٰ قاضی خان پر اب تک کوئی علمی اور تحقیقی کام نہیں ہوا، ضرورت اس امر کی ہے کہ اس کتاب کی شایانی شان انداز میں تحقیقی کی جائے اور تحقیقی میں درج ذیل امور کا بطور خاص اہتمام کیا جائے:

(۱) مختلف نسخ جات کی طرف مراجعت کی جائے۔

(۲) اگر کسی مسئلہ کا حکم عرف، زمانی یا اقلایے عام کی بنا پر بدلتا گیا ہو، اس کی وضاحت کی جائے۔

(۳) کتاب میں جن شخصیات، اماکن یا کتب کا ذکر ہے، ان کا تعارف کرایا جائے۔

(۴) جن مراجع و مصادر سے مؤلف نے استفادہ کیا ہے، ان کی طرف مراجعت کر کے صحیح عبارت نقل کی جائے۔

(۵) قرآنی آیات، احادیث مبارکہ اور آثار کی تخریج کی جائے۔ لعل اللہ یحدث بعد ذلك امرا۔

☆.....☆.....☆